

DODATEK Č. 1 KE SMLOUVĚ O BUDOUcí SMLOUVĚ SMĚNNÉ Č. 2012/000153

*podle § 50a a § 588 a násl. zákona č. 40/1964 Sb., občanského zákoníku, ve znění
pozdějších změn a doplňků*

I. SMLUVNÍ STRANY

TJ SLOVAN Spoje Plzeň

adresa: Dobřanská 2776/6, Plzeň, PSČ 301 00
IČ: 00480126
zastoupená: **Ing. Lukášem Mareškou**, předsedou výkonného výboru a
panem Janem Krouparem, místopředsedou výkonného výboru

dále jen TJ SLOVAN

a

PLZEŇ, statutární město

adresa: náměstí Republiky 1, Plzeň, PSČ 301 00
IČ: 00075370
paní Helenou Matoušovou
členkou Rady města Plzně
zastoupený na základě plné moci čj. ZM - 159/2010 ze dne 26. 11. 2010

dále jen město Plzeň

uzavírají tento dodatek č. 1 ke smlouvě o budoucí smlouvě směnné.

II. ÚVODNÍ USTANOVENÍ

TJ SLOVAN a město Plzeň uzavřely smlouvu o smlouvě budoucí směnné č. 2012/000153 ze dne 14. 2. 2012, jejímž předmětem je dohoda mezi TJ SLOVAN a městem Plzní o budoucí směně nemovitých věcí v k.ú. Skvrňany a v k.ú. Plzeň.

III. PŘEDMĚT DODATKU

Uzavřením tohoto dodatku č. 1 se smluvní strany dohodly na změně termínu pro uzavření konečné směnné smlouvy uvedeném v prvním odstavci čl. V. smlouvy č. 2012/000153 tak, že termín „31. 12. 2015“ se nahrazuje novým termínem „31. 12. 2016“.

Ostatní smluvní ujednání smlouvy o smlouvě budoucí směnné č. 2012/000153 ze dne 14. 2. 2012 zůstávají beze změny.

IV.

USTANOVENÍ ZÁVĚREČNÁ

Obě strany tohoto dodatku prohlašují, že rozumějí jeho obsahu a jsou s ním srozuměny. Dále prohlašují, že dodatek uzavírají na základě své pravé a svobodné vůle, prosty jakékoli tísně či nátlaku, považující ho za oboustranně výhodný, což stvrzují svými podpisy.

Tento dodatek se vyhotovuje v počtu pěti výtisků s platností originálu, z nichž město Plzeň obdrží tři výtisky a TJ SLOVAN dva výtisky.

Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu té smluvní strany, která ho podepíše později.

Vůle města Plzně k uzavření tohoto dodatku je dána usnesením Zastupitelstva města Plzně č. 258 ze dne 24. dubna 2014. Občané města Plzně byli se záměrem města Plzně tento dodatek uzavřít seznámeni jeho publikací na úřední desce Magistrátu města Plzně od 9. dubna 2014.

Příloha č. 1 - plná moc

Příloha č. 2 - usnesení Zastupitelstva města Plzně č. 258 ze dne 24. dubna 2014

PLNÁ MOC

Statutární město Plzeň zmocňuje paní

Helenu Matoušovou,

narozenou dne, bytem v Plzni,, členku Rady města Plzně k podpisu

- smluv o převodu movitých věcí,
- smluv o převodu nemovitých věcí,
- smluv o výpůjčce,
- smluv o zřízení a zrušení zástavního práva,

a to vždy na základě příslušného usnesení Rady města Plzně nebo Zastupitelstva města Plzně,

Tato plná moc zaniká dnem zániku zmocněnčova mandátu člena Zastupitelstva města Plzně nebo dnem odstoupení či odvolání zmocněnce z funkce člena Rady města Plzně.

Usnesení Zastupitelstva města Plzně

Číslo ZMP: 042

Datum konání ZMP: 24. 4. 2014

Označení návrhu usnesení: MAJ/23

č. 258

I. B e r e n a v ě d o m í

1. Usnesení ZMP č. 624/2011, podle kterého byla uzavřena smlouva o smlouvě budoucí darovací a smlouva o smlouvě budoucí směnné, v nichž je uveden konečný termín 31. 12. 2015.
2. Potřebu města Plzně posunout termín k uzavření konečných smluv na 31. 12. 2016.

II. S c h v a l u j e

1. Uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o smlouvě budoucí směnné č. 2012/000153 ve věci směny pozemků v k.ú. Plzeň za pozemky v k.ú. Skvrňany v souvislosti se stavbou „Náhradní hřiště TJ Slovan Spoje Plzeň“ uzavřené mezi městem Plzní a TJ SLOVAN Spoje Plzeň, IČ 00480126, se sídlem v Plzni, Dobřanská 6, PSČ 301 00, kterým se termín v článku V. „31. 12. 2015“ nahrazuje novým termínem „31. 12. 2016“.
Ostatní smluvní ujednání smlouvy o smlouvě budoucí směnné č. 2012/000153 ze dne 14. 2. 2012 zůstávají beze změny.
2. Uzavření dodatku č. 1 ke smlouvě o smlouvě budoucí darovací č. 2012/000152 ve věci převodu staveb vybudovaných v rámci stavby „Náhradní hřiště TJ Slovan Spoje“ uzavřené mezi městem Plzní jako budoucím dárcem a TJ SLOVAN Spoje Plzeň, IČ 00480126, se sídlem v Plzni, Dobřanská 6, PSČ 301 00, jako budoucím obdarovaným, kterým se termín v člancích III. a V. „31. 12. 2015“ nahrazuje novým termínem „31. 12. 2016“.
Ostatní smluvní ujednání smlouvy o smlouvě budoucí darovací č. 2012/000152 ze dne 14. 2. 2012 zůstávají beze změny.

III. U k l á d á

Radě města Plzně

zajistit uzavření dodatků dle bodu II. tohoto usnesení.

Termín: 6. 11. 2014

Zodpovídá: H. Matoušová

Ing. Hasmanová

